

Úradný vestník

Európskej únie

L 121



Slovenské vydanie

Právne predpisy

Zväzok 59

11. mája 2016

Obsah

II Nelegislatívne akty

NARIADENIA

- ★ **Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2016/698 z 8. apríla 2016, ktorým sa opravuje delegované nariadenie (EÚ) 2016/341, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013, pokiaľ ide o prechodné pravidlá pre určité ustanovenia Colného kódexu Únie, keď príslušné elektronické systémy ešte nie sú funkčné, a ktorým sa mení delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2015/2446** 1
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/699 z 10. mája 2016, ktorým sa pre určité režimy priamej podpory stanovené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013 stanovujú rozpočtové stropy na rok 2016** 11
- Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/700 z 10. mája 2016, ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny 20

ROZHODNUTIA

- ★ **Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2016/701 zo 4. mája 2016, ktorým sa mení rozhodnutie 2007/453/ES, pokiaľ ide o štatút Francúzska podľa rizika BSE [oznámené pod číslom C(2016) 2600]⁽¹⁾** 22
- ★ **Rozhodnutie Európskej centrálnej banky (EÚ) 2016/702 z 18. apríla 2016, ktorým sa mení rozhodnutie (EÚ) 2015/774 o programe nákupu aktív verejného sektora na sekundárnom trhu (ECB/2016/8)** 24

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

SK

Akty, ktoré sú vytlačené obyčajným písmom, sa týkajú každodennej organizácie poľnohospodárskych záležitostí a sú spravidla platné len obmedzený čas.

Názvy všetkých ostatných aktov sú vytlačené tučným písmom a je pred nimi hviezdička.

II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2016/698

z 8. apríla 2016,

ktorým sa opravuje delegované nariadenie (EÚ) 2016/341, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013, pokiaľ ide o prechodné pravidlá pre určité ustanovenia Colného kódexu Únie, keď príslušné elektronické systémy ešte nie sú funkčné, a ktorým sa mení delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2015/2446

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 z 9. októbra 2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 279,

keďže:

- (1) Po prijatí delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2016/341 ⁽²⁾ boli v troch tlačivách, konkrétne v časti týkajúcej sa zjednodušenia prílohy 12 k uvedenému delegovanému nariadeniu, zistené určité nezrovnalosti (vrátane odkazov na už neexistujúce colné režimy), pokiaľ ide o systémy zriadené Colným kódexom Únie. Tieto nezrovnalosti majú vplyv na právnu zrozumiteľnosť a mali by sa odstrániť.
- (2) Okrem toho sa zistilo, že takisto v časti týkajúcej sa zjednodušenia prílohy 12 k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2016/341 boli niektoré tlačivá omylom vynechané.
- (3) Delegované nariadenie (EÚ) 2016/341 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom opraviť.
- (4) Ustanovenia tohto nariadenia by sa mali uplatňovať od 1. mája 2016, aby sa uplatňovanie Colného kódexu Únie umožnilo v plnom rozsahu,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Opravy delegovaného nariadenia (EÚ) 2016/341

V delegovanom nariadení (EÚ) 2016/341 sa príloha 12 opravuje takto:

1. Tlačivá „Žiadosť o povolenie použiť zjednodušené colné vyhlásenie a zápis do evidencie deklaranta“, „Žiadosť o povolenie použiť zjednodušenia, Doplnkové tlačivo – DOVOZ“ a „Vysvetlivky k jednotlivým kolónkam tlačiva žiadosti“ sa nahrádzajú tlačivami uvedenými v prílohe I k tomuto nariadeniu.
2. Dopĺňajú sa tlačivá uvedené v prílohe II k tomuto nariadeniu.

⁽¹⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 z 9. októbra 2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie (Ú. v. EÚ L 269, 10.10.2013, s. 1).

⁽²⁾ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2016/341 zo 17. decembra 2015, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013, pokiaľ ide o prechodné pravidlá pre určité ustanovenia Colného kódexu Únie, keď príslušné elektronické systémy ešte nie sú funkčné, a ktorým sa mení delegované nariadenie (EÚ) 2015/2446 (Ú. v. EÚ L 69, 15.3.2016, s. 1).

Článok 2

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. mája 2016.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 8. apríla 2016

Za Komisiu

predseda

Jean-Claude JUNCKER

PRÍLOHA I



Žiadosť o povolenie použiť zjednodušenia

Original	1. Žiadateľ	Zapojené spoločnosti, ak sú iné než žiadateľ	Vyhradené na colné účely		
	1.a. Identifikačné číslo spoločnosti		1.b. Referenčné číslo		
1.c. Kontaktné údaje					
1.d. Vyhlásenia sa podávajú ☐ vo vlastnom mene a na vlastný účet ☐ ako priamy zástupca ☐ ako nepriamy zástupca					
2. Zjednodušenia					
a. ☐ Zápis do evidencie deklaranta ☐ Dovoz ☐ voľný obeh ☐ colné uskladňovanie ☐ aktívny zušľachtovací styk ☐ dočasné použitie ☐ konečné použitie ☐ Vývoz ☐ vývoz ☐ spätný vývoz ☐ pasívny zušľachtovací styk				b. ☐ Zjednodušené colné vyhlásenie ☐ Dovoz ☐ voľný obeh ☐ colné uskladňovanie ☐ aktívny zušľachtovací styk ☐ dočasné použitie ☐ konečné použitie ☐ Vývoz ☐ vývoz ☐ spätný vývoz ☐ pasívny zušľachtovací styk	c. ☐ Centralizované colné konanie ☐ štandardné colné vyhlásenie ☐ zjednodušené colné vyhlásenie ☐ EIDR ☐ Dovoz ☐ voľný obeh ☐ colné uskladňovanie ☐ aktívny zušľachtovací styk ☐ dočasné použitie ☐ konečné použitie ☐ Vývoz ☐ vývoz ☐ spätný vývoz ☐ pasívny zušľachtovací styk
3. Druh povolenia (vpíšte kód):					
4.a. Schválený hospodársky subjekt (AEO) ☐ ÁNO Č. ☐ NIE					
4.b. povolenie(-a) na colné režimy, pri ktorých sa použijú zjednodušenia					
Druh		Referenčné číslo	Dátum uplynutia platnosti		
5. Hlavná účtovná evidencia					
5.a. Miesto, kde sa vedie hlavná účtovná evidencia					
5.b. Druh hlavnej účtovnej evidencie					
6. Pokračovacie formuláre					



Žiadosť o povolenie použiť zjednodušenia

Pokračovací formulár - DOVOZ

Original	7. Evidencia týkajúca sa colného režimu	
	7.a. Miesto, kde sa evidencia vedie	
	7.b. Druh evidencie	
	7.c. Ostatné príslušné informácie	
8. Druh tovaru		
8.a. č. znak KN		Opis
8.b. Odhadované celkové množstvo		8.c. Odhadovaný počet transakcií
8.d. Odhadovaná celková colná hodnota		8.e. Priemerná výška cla
9. Povolnené umiestnenia tovaru / Colné úrady		
a. Umiestnenia		b. Miestne colné úrady/Colné úrady predloženia
10. Colný(-é) úrad(-y) umiestnenia tovaru do colného režimu		
11. Úrad dohľadu (ak je to uplatniteľné)		
12. Druh zjednodušeného colného vyhlásenia		
☐ jednotný colný doklad (JCD) ☐ elektronické colné vyhlásenie ☐ obchodný alebo iný administratívny doklad spresnite:		
13. Osobitné záznamy / podmienky		
14. Súhlasím s výmenou akýchkoľvek informácií s colnými orgánmi všetkých ostatných zapojených členských štátov.		
Miesto a dátum		Podpis a meno

Vysvetlivky k jednotlivým kolónkam tlačiva žiadosti*Všeobecná poznámka:*

Ak je to potrebné, požadované informácie sa môžu predložiť v samostatnej prílohe k tlačivu žiadosti, s uvedením odkazu na príslušnú kolónku tlačiva.

Členské štáty môžu požadovať osobitné záznamy.

1. Uvedte celé meno a číslo EORI žiadateľa. Žiadateľ je osoba, ktorej bude povolenie vydané.
- 1.a. Uvedte identifikačné číslo spoločnosti.
- 1.b. Uvedte prípadne akékoľvek interné referenčné číslo, ktorým sa v povolení odkáže na túto žiadosť.
- 1.c. Uvedte potrebné kontaktné údaje (kontaktnú osobu, adresu, telefónne číslo, číslo faxu, e-mailovú adresu).
- 1.d. Uvedte druh zastúpenia pri podávaní colného vyhlásenia tak, že do príslušnej kolónky zaznačíte „X“.
2. Uvedte druh zjednodušenia (zapísanie do evidencie, zjednodušené colné vyhlásenie alebo centralizované colné konanie) a colný režim (pre dovoz a/alebo vývoz), o ktoré sa žiada, zaznačením „X“ do príslušnej kolónky.
3. Uvedte príslušný kód:
 1. Prvá žiadosť o povolenie.
 2. Žiadosť o zmenu alebo obnovenie povolenia (uvedte aj číslo príslušného povolenia).
- 4.a. Uvedte, či je status schváleného hospodárskeho subjektu osvedčený; ak „ÁNO“, uvedte zodpovedajúce číslo.
- 4.b. Uvedte druh, referenčné číslo a prípadne dátum uplynutia platnosti príslušného(-ých) povolenia(-í), na ktoré sa použije zjednodušenie(-a), o ktoré sa žiada; v prípade, že o povolenie(-ia) sa ešte len žiada, uvedte druh povolenia(-í), o ktoré sa žiada, a dátum podania žiadosti.
5. Informácie o hlavnej účtovnej evidencii, obchodných, daňových alebo iných účtovných dokladoch.
 - 5.a. Uvedte úplnú adresu miesta, kde sa vedie hlavná účtovná evidencia.
 - 5.b. Uvedte typ účtovníctva (elektronické alebo v papierovej podobe a typ používaného systému a softvéru).
6. Uvedte počet pokračovacích formulárov pripojených k tejto žiadosti.
7. Informácie o evidencii (účtovníctvo súvisiace s colnými záležitosťami).
 - 7.a. Uvedte úplnú adresu miesta, kde sa vedie evidencia.
 - 7.b. Uvedte druh evidencie (elektronická alebo v papierovej podobe a typ používaného systému a softvéru).
 - 7.c. Uvedte prípadné ďalšie relevantné informácie o evidencii.
8. Informácie o druhu tovaru a transakciách.
 - 8.a. Uvedte prípadný príslušný číselný znak KN, inak uvedte aspoň kapitolu KN a opis tovaru.
 - 8.b. Uvedte príslušné informácie podľa jednotlivých mesiacov.
 - 8.c. Uvedte príslušné informácie podľa jednotlivých mesiacov.
9. Informácie o povolených umiestneniach tovaru a zodpovednom colnom úrade.
 - 9.a a 9.b. Uvedte celý názov, adresu a kontaktné údaje.

10. Uveďte celý názov, adresu a kontaktné údaje príslušných colných úradov, kde sa tovar umiestňuje do colného režimu.
 11. Prípadne uveďte celý názov, adresu a kontaktné údaje úradu dohľadu.
 12. Zaznačte „X“ do príslušnej kolónky podľa druhu zjednodušeného colného vyhlásenia; v prípade použitia obchodných alebo iných administratívnych dokladov sa musí uviesť druh použitých dokladov.
-

PRÍLOHA II



Žiadosť o povolenie použiť zjednodušenia
Pokračovací formulár - VÝVOZ

Originál	7. Evidencia týkajúca sa colného režimu	
	7.a. Miesto, kde sa evidencia vedie	
	7.b. Druh evidencie	
	7.c. Ostatné príslušné informácie	
8. Druh tovaru		
8.a. č. znak KN		Opis
8.b. Odhadované celkové množstvo		8.c. Odhadovaný počet transakcií
8.d. Odhadovaná celková hodnota		
9. Povolené umiestnenia tovaru / Colný úrad		
a. Umiestnenia		b. Miestne colné úrady/Colné úrady predloženia
10. Colný(-é) úrad(-y) umiestnenia tovaru do colného režimu		
11. Úrad dohľadu (ak je to uplatniteľné)		
12. Druh zjednodušeného colného vyhlásenia		
☐ jednotný colný doklad (JCD)		
☐ elektronické colné vyhlásenie		
☐ obchodný alebo iný administratívny doklad		
spresnite:		
13. Osobitné záznamy / podmienky		
14. Súhlasím s výmenou akýchkoľvek informácií s colnými orgánmi všetkých ostatných zapojených členských štátov.		
Miesto a dátum		Podpis a meno



Povolenie použiť zjednodušenia

Originál	1. Držiteľ povolenia		Číslo povolenia
	Č.:		Vydávajúci orgán
	1.a. Toto rozhodnutie sa týka vašej žiadosti z Ref. č.: _____		
1.b. Držiteľ tohto povolenia koná		☐	vo vlastnom mene a na vlastný účet
☐ ako priamy zástupca		☐	ako nepriamy zástupca
2. Zjednodušenia			
a. ☐ Zápis do evidencie deklaranta		b. ☐ Zjednodušené colné vyhlásenie	c. ☐ Centralizované colné konanie
☐ Dovož ☐ voľný obeh ☐ colné uskladňovanie ☐ aktívny zušľachťovací styk ☐ dočasné použitie ☐ konečné použitie ☐ Vývoz ☐ vývoz ☐ spätný vývoz ☐ pasívny zušľachťovací styk		☐ Dovož ☐ voľný obeh ☐ colné uskladňovanie ☐ aktívny zušľachťovací styk ☐ dočasné použitie ☐ konečné použitie ☐ Vývoz ☐ vývoz ☐ spätný vývoz ☐ pasívny zušľachťovací styk	☐ štandardné colné vyhlásenie ☐ zjednodušené colné vyhlásenie ☐ EIDR ☐ Dovož ☐ voľný obeh ☐ colné uskladňovanie ☐ aktívny zušľachťovací styk ☐ dočasné použitie ☐ konečné použitie ☐ Vývoz ☐ vývoz ☐ spätný vývoz ☐ pasívny zušľachťovací styk
3. Druh povolenia (vpište kód):			
4. Druh a ref. číslo povolenia(-í), pri ktorom(-ých) sa použije(-ú) zjednodušenie(-a)			
Druh		Referenčné č.	
5. Hlavná účtovná evidencia			
5.a. Miesto, kde sa vedie hlavná účtovná evidencia			
5.b. Druh hlavnej účtovnej evidencie			
6. Pokračovacie formuláre			



Povolenie použiť zjednodušenia

Pokračovací formulár - DOVOZ

Číslo povolenia

Originál	7. Evidencia týkajúca sa colného režimu		
	7.a. Miesto, kde sa evidencia vedie		
	7.b. Druh evidencie		
	8. Druh tovaru		
	8.a. č. znak KN	Opis	
	8.b. Odhadované celkové množstvo	8.c. Odhadovaný počet transakcií	
	8.d. Odhadovaná celková colná hodnota	8.e. Priemerná výška cla	
9. Povolnené umiestnenia tovaru / Colný(-é) úrad(-y)			
a. Umiestnenia		b. Miestne colné úrady/Colné úrady predloženia	
10. Colný(-é) úrad(-y) umiestnenia tovaru do colného režimu			
11. Úrad dohľadu			
12. Druh zjednodušeného colného vyhlásenia			
☐ jednotný colný doklad (JCD)			
☐ elektronické colné vyhlásenie			
☐ obchodný alebo iný administratívny doklad			
spresnite:			
13. Osobitné záznamy / podmienky			
14. Miesto a dátum			
Podpis a meno		Pečiatka	



Povolenie použiť zjednodušenia

Pokračovací formulár - VÝVOZ

Číslo povolenia

Originál	7. Evidencia týkajúca sa colného režimu		
	7.a. Miesto, kde sa evidencia vedie		
	7.b. Druh evidencie		
	8. Druh tovaru		
	8.a. č. znak KN	Opis	
	8.b. Odhadované celkové množstvo	8.c. Odhadovaný počet transakcií	
	8.d. Odhadovaná celková hodnota		
	9. Povolnené umiestnenia tovaru / Colný(-é) úrad(-y)		
	a. Umiestnenia	b. Miestne colné úrady/Colné úrady predloženia	
	10. Colný(-é) úrad(-y) umiestnenia tovaru do colného režimu		
	11. Úrad dohľadu		
	12. Druh zjednodušeného colného vyhlásenia		
	☐ jednotný colný doklad (JCD) ☐ elektronické colné vyhlásenie ☐ obchodný alebo iný administratívny doklad spresnite:		
	13. Osobitné záznamy / podmienky		
	14. Miesto a dátum	Podpis a meno	Pečiatka

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2016/699

z 10. mája 2016,

ktorým sa pre určité režimy priamej podpory stanovené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013 stanovujú rozpočtové stropy na rok 2016

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá priamych platieb pre poľnohospodárov na základe režimov podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 637/2008 a nariadenie Rady (ES) č. 73/2009 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 22 ods. 1, článok 36 ods. 4, článok 42 ods. 2, článok 47 ods. 3, článok 49 ods. 2, článok 51 ods. 4 a článok 53 ods. 7,

keďže:

- (1) Pre každý členský štát, ktorý uplatňuje režim základných platieb stanovený v hlave III kapitole 1 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013, musí Komisia stanoviť ročný vnútroštátny strop na rok 2016 podľa článku 22 ods. 1 uvedeného nariadenia tak, že od ročného vnútroštátneho stropu stanoveného v prílohe II k uvedenému nariadeniu odpočíta stropy stanovené podľa článkov 42, 47, 49, 51 a 53 uvedeného nariadenia. V súlade s článkom 22 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013 treba zohľadniť každé zvýšenie, ktoré členské štáty uplatnia v zmysle daného ustanovenia.
- (2) Pre každý členský štát, ktorý uplatňuje režim jednotnej platby na plochu stanovený v hlave III kapitole 1 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013, musí Komisia stanoviť ročný vnútroštátny strop na rok 2016 podľa článku 36 ods. 4 uvedeného nariadenia tak, že od ročného vnútroštátneho stropu stanoveného v prílohe II k uvedenému nariadeniu odpočíta stropy stanovené podľa článkov 42, 47, 49, 51 a 53 uvedeného nariadenia.
- (3) Pre každý členský štát, ktorý poskytuje redistributívnu platbu stanovenú v hlave III kapitole 2 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013, musí Komisia stanoviť ročný vnútroštátny strop na rok 2016 podľa článku 42 ods. 2 uvedeného nariadenia na percentuálnom základe, ktorý oznámili príslušné členské štáty v zmysle článku 42 ods. 1 uvedeného nariadenia.
- (4) Pokiaľ ide o platbu na poľnohospodárske postupy prospešné pre klímu a životné prostredie stanovenú v hlave III kapitole 3 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013 v roku 2016, musia sa ročné vnútroštátne stropy podľa článku 47 ods. 3 uvedeného nariadenia vypočítať na rok 2016 v súlade s článkom 47 ods. 1 uvedeného nariadenia a dosiahnuť výšku 30 % vnútroštátneho stropu príslušného členského štátu stanoveného v prílohe II k uvedenému nariadeniu.
- (5) Pre členské štáty, ktoré poskytujú platbu na oblasti s prírodnými prekážkami stanovenú v hlave III kapitole 4 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013, musí Komisia stanoviť ročné vnútroštátne stropy na rok 2016 podľa článku 49 ods. 2 uvedeného nariadenia na percentuálnom základe, ktorý oznámili príslušné členské štáty v zmysle článku 49 ods. 1 uvedeného nariadenia.
- (6) Pokiaľ ide o platbu pre mladých poľnohospodárov stanovenú v hlave III kapitole 5 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013, musí Komisia stanoviť ročné vnútroštátne stropy na rok 2016 podľa článku 51 ods. 4 uvedeného nariadenia na percentuálnom základe, ktorý oznámili členské štáty v zmysle článku 51 ods. 1 uvedeného nariadenia a ktorý nesmie byť vyšší ako 2 % ročného stropu stanoveného v prílohe II.
- (7) Ak celková výška platby pre mladých poľnohospodárov uplatnená v roku 2016 prekročí v členskom štáte strop stanovený pre daný členský štát podľa článku 51 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013, členský štát musí rozdiel financovať v súlade s článkom 51 ods. 2 uvedeného nariadenia a súčasne dodržať maximálnu výšku stanovenú v článku 51 ods. 1 uvedeného nariadenia. V záujme jasnosti je vhodné stanoviť túto maximálnu výšku pre každý členský štát.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 608.

- (8) Pre každý členský štát, ktorý v roku 2016 poskytuje dobrovoľnú viazanú podporu stanovenú v hlave IV kapitole 1 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013, musí Komisia na rok 2016 stanoviť ročný vnútroštátny strop podľa článku 53 ods. 7 uvedeného nariadenia na percentuálnom základe, ktorý oznámil príslušný členský štát v zmysle článku 54 ods. 1 uvedeného nariadenia.
- (9) Uplatňovanie režimov priamej podpory stanovených v nariadení (EÚ) č. 1307/2013 na rok 2016 sa začalo 1. januára 2016. V záujme konzistentnosti medzi uplatniteľnosťou uvedeného nariadenia na rok nároku 2016 a uplatniteľnosťou príslušných rozpočtových stropov by sa toto nariadenie malo uplatňovať od rovnakého dátumu.
- (10) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre priame platby,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

1. Pre režim základných platieb podľa článku 22 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013 sa ročné vnútroštátne stropy na rok 2016 stanovujú v bode I prílohy k tomuto nariadeniu.
2. Pre režim jednotnej platby na plochu podľa článku 36 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013 sa ročné vnútroštátne stropy na rok 2016 stanovujú v bode II prílohy k tomuto nariadeniu.
3. Pre redistributívnu platbu podľa článku 42 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013 sa ročné vnútroštátne stropy na rok 2016 stanovujú v bode III prílohy k tomuto nariadeniu.
4. Pre platbu na poľnohospodárske postupy prospešné pre klímu a životné prostredie podľa článku 47 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013 sa ročné vnútroštátne stropy na rok 2016 stanovujú v bode IV prílohy k tomuto nariadeniu.
5. Pre platbu na oblasti s prírodnými prekážkami podľa článku 49 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013 sa ročné vnútroštátne stropy na rok 2016 stanovujú v bode V prílohy k tomuto nariadeniu.
6. Pre platbu pre mladých poľnohospodárov podľa článku 51 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013 sa ročné vnútroštátne stropy na rok 2016 stanovujú v bode VI prílohy k tomuto nariadeniu.
7. Maximálna výška platby pre mladých poľnohospodárov podľa článku 51 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013 sa na rok 2016 stanovuje v bode VII prílohy k tomuto nariadeniu.
8. Pre dobrovoľnú viazanú podporu podľa článku 53 ods. 7 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013 sa ročné vnútroštátne stropy na rok 2016 stanovujú v bode VIII prílohy k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmym dňom po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Uplatňuje sa od 1. januára 2016.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 10. mája 2016

Za Komisiu

predseda

Jean-Claude JUNCKER

PRÍLOHA

I. Rozpočtové stropy režimu základných platieb podľa článku 22 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013

(v tisícoch EUR)

Kalendárny rok	2016
Belgicko	225 595
Dánsko	564 769
Nemecko	3 042 977
Írsko	828 429
Grécko	1 182 879
Španielsko	2 816 109
Francúzsko	3 199 094
Chorvátsko	87 941
Taliansko	2 314 333
Luxembursko	22 819
Malta	648
Holandsko	513 025
Rakúsko	470 847
Portugalsko	284 807
Slovinsko	73 581
Fínsko	269 562
Švédsko	401 642
Spojené kráľovstvo	2 091 382

II. Rozpočtové stropy režimu jednotnej platby na plochu podľa článku 36 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013

(v tisícoch EUR)

Kalendárny rok	2016
Bulharsko	378 949
Česká republika	462 535
Estónsko	75 612
Cyprus	30 805
Lotyšsko	109 970
Litva	171 472

(v tisícoch EUR)

Kalendárny rok	2016
Maďarsko	734 076
Poľsko	1 551 652
Rumunsko	898 240
Slovensko	250 297

III. Rozpočtové stropy režimu redistributívnej platby podľa článku 42 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013

(v tisícoch EUR)

Kalendárny rok	2016
Belgicko	48 186
Bulharsko	55 868
Nemecko	341 633
Francúzsko	727 067
Chorvátsko	20 287
Litva	66 377
Poľsko	281 810
Rumunsko	94 709
Spojené kráľovstvo	32 334

IV. Rozpočtové stropy pre platby na poľnohospodárske postupy prospešné pre klímu a životné prostredie podľa článku 47 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013

(v tisícoch EUR)

Kalendárny rok	2016
Belgicko	152 932
Bulharsko	237 735
Česká republika	253 212
Dánsko	255 805
Nemecko	1 464 143
Estónsko	34 369
Írsko	364 041
Grécko	569 748
Španielsko	1 455 505
Francúzsko	2 181 201

(v tisícoch EUR)

Kalendárny rok	2016
Chorvátsko	60 860
Taliansko	1 155 242
Cyprus	15 068
Lotyšsko	61 729
Litva	132 753
Luxembursko	10 064
Maďarsko	403 338
Malta	1 572
Holandsko	221 052
Rakúsko	207 726
Poľsko	1 018 590
Portugalsko	172 186
Rumunsko	531 741
Slovinsko	41 099
Slovensko	132 443
Fínsko	157 027
Švédsko	209 189
Spojené kráľovstvo	953 964

- V. Rozpočtové stropy pre platby na oblasti s prírodnými prekážkami podľa článku 49 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013

(v tisícoch EUR)

Kalendárny rok	2016
Dánsko	2 857

- VI. Rozpočtové stropy pre platby pre mladých poľnohospodárov podľa článku 51 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013

(v tisícoch EUR)

Kalendárny rok	2016
Belgicko	8 495
Bulharsko	1 030
Česká republika	1 688
Dánsko	5 116

(v tisícoch EUR)

Kalendárny rok	2016
Nemecko	48 805
Estónsko	344
Írsko	24 269
Grécko	37 983
Španielsko	97 034
Francúzsko	72 707
Chorvátsko	4 057
Taliansko	38 508
Cyprus	352
Lotyšsko	3 200
Litva	5 531
Luxembursko	503
Maďarsko	5 378
Malta	21
Holandsko	14 737
Rakúsko	13 848
Poľsko	33 953
Portugalsko	11 479
Rumunsko	15 000
Slovinsko	2 055
Slovensko	1 348
Fínsko	5 234
Švédsko	10 459
Spojené kráľovstvo	49 491

VII. Rozpočtové stropy pre platby pre mladých poľnohospodárov podľa článku 51 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013

(v tisícoch EUR)

Kalendárny rok	2016
Belgicko	10 195
Bulharsko	15 849
Česká republika	16 881

(v tisícoch EUR)

Kalendárny rok	2016
Dánsko	17 054
Nemecko	97 610
Estónsko	2 291
Írsko	24 269
Grécko	37 983
Španielsko	97 034
Francúzsko	145 413
Chorvátsko	4 057
Taliansko	77 016
Cyprus	1 005
Lotyšsko	4 115
Litva	8 850
Luxembursko	671
Maďarsko	26 889
Malta	105
Holandsko	14 737
Rakúsko	13 848
Poľsko	67 906
Portugalsko	11 479
Rumunsko	35 449
Slovinsko	2 740
Slovensko	8 830
Fínsko	10 468
Švédsko	13 946
Spojené kráľovstvo	63 598

VIII. Rozpočtové stropy dobrovoľnej viazanej podpory podľa článku 53 ods. 7 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013

(v tisícoch EUR)

Kalendárny rok	2016
Belgicko	85 270
Bulharsko	118 867
Česká republika	126 606

(v tisícoch EUR)

Kalendárny rok	2016
Dánsko	24 135
Estónsko	4 237
Írsko	3 000
Grécko	148 432
Španielsko	584 919
Francúzsko	1 090 601
Chorvátsko	30 430
Taliansko	423 589
Cyprus	4 000
Lotyšsko	30 865
Litva	66 377
Luxembursko	160
Maďarsko	201 669
Malta	3 000
Holandsko	3 500
Rakúsko	14 541
Poľsko	509 295
Portugalsko	117 535
Rumunsko	232 779
Slovinsko	20 550
Slovensko	57 390
Fínsko	102 591
Švédsko	90 648
Spojené kráľovstvo	52 709

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2016/700**z 10. mája 2016,****ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾,so zreteľom na vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 543/2011 zo 7. júna 2011, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o sektory ovocia a zeleniny a spracovaného ovocia a zeleniny ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 136 ods. 1,

keďže:

- (1) Vykonávacím nariadením (EÚ) č. 543/2011 sa v súlade s výsledkami Uruguajského kola mnohostranných obchodných rokovaní ustanovujú kritériá, na základe ktorých Komisia stanovuje paušálne hodnoty na dovoz z tretích krajín, pokiaľ ide o výrobky a obdobia uvedené v časti A prílohy XVI k uvedenému nariadeniu.
- (2) Paušálne dovozné hodnoty sa vypočítajú každý pracovný deň v súlade s článkom 136 ods. 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011, pričom sa zohľadnia premenlivé každodenné údaje. Toto nariadenie by preto malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Paušálne dovozné hodnoty uvedené v článku 136 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011 sú stanovené v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 10. mája 2016

Za Komisiu

v mene predsedu

Jerzy PLEWA

generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 157, 15.6.2011, s. 1.

PRÍLOHA

Paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny

(EUR/100 kg)

Číselný znak KN	Kód tretej krajiny ⁽¹⁾	Paušálna dovozná hodnota
0702 00 00	MA	82,4
	SN	158,8
	TN	71,5
	TR	75,6
	ZZ	97,1
0707 00 05	TR	95,4
	ZZ	95,4
0709 93 10	TR	139,4
	ZZ	139,4
0805 10 20	EG	49,7
	IL	89,0
	MA	54,5
	TR	37,1
	ZZ	57,6
0805 50 10	MA	119,8
	ZA	180,7
	ZZ	150,3
0808 10 80	AR	111,7
	BR	101,3
	CL	114,7
	CN	116,3
	NZ	146,5
	US	168,4
	ZA	92,3
	ZZ	121,6

⁽¹⁾ Nomenklatúra krajín stanovená nariadením Komisie (EÚ) č. 1106/2012 z 27. novembra 2012, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 471/2009 o štatistike Spoločenstva o zahraničnom obchode s nečlenskými krajinami, pokiaľ ide o aktualizáciu nomenklatúry krajín a území (Ú. v. EÚ L 328, 28.11.2012, s. 7). Kód „ZZ“ znamená „iného pôvodu“.

ROZHODNUTIA

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2016/701

zo 4. mája 2016,

ktorým sa mení rozhodnutie 2007/453/ES, pokiaľ ide o štatút Francúzska podľa rizika BSE

[oznámené pod číslom C(2016) 2600]

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001 z 22. mája 2001, ktorým sa stanovujú pravidlá prevencie, kontroly a eradikácie niektorých prenosných spongiformných encefalopatií ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 5 ods. 2 tretí pododsek,

keďže:

- (1) V nariadení (ES) č. 999/2001 sa stanovuje, že členské štáty, tretie krajiny alebo ich regióny (ďalej len „krajiny alebo regióny“) sa majú zaradiť na základe svojho štatútu stanoveného podľa rizika bovinnej spongiformnej encefalopatie (BSE) do jednej z týchto troch kategórií: zanedbateľné riziko BSE, kontrolované riziko BSE a neurčené riziko BSE.
- (2) V prílohe k rozhodnutiu Komisie 2007/453/ES ⁽²⁾ sa uvádzajú zoznamy krajín alebo regiónov podľa ich štatútu stanoveného podľa rizika BSE.
- (3) Svetová organizácia pre zdravie zvierat (ďalej len „OIE“) zohráva vedúcu úlohu v kategorizácii krajín alebo regiónov podľa rizika BSE.
- (4) Valné zhromaždenie OIE prijalo 26. mája 2015 rezolúciu č. 21 Uznanie štatútu podľa rizika bovinnej spongiformnej encefalopatie v členských krajinách ⁽³⁾, ktorou sa Francúzsko uznalo ako krajina so zanedbateľným rizikom BSE. Rozhodnutie 2007/453/ES bolo 4. augusta 2015 zmenené vykonávacím rozhodnutím Komisie (EÚ) č. 2015/1356 ⁽⁴⁾ s cieľom zohľadniť štatút Francúzska a iných krajín ako krajín so zanedbateľným rizikom BSE v právnych predpisoch EÚ.
- (5) Francúzsko oznámilo 24. marca 2016 Komisii, ostatným členským štátom a OIE zistenie prípadu klasickej BSE v prípade hovädzieho zvierťa vo Francúzsku, ktoré sa narodilo v apríli 2011.
- (6) Podľa článku 11.4.3 Zákonníka OIE pre zdravie suchozemských zvierat ⁽⁵⁾ je jednou podmienkou udelenia a zachovania štatútu krajiny so zanedbateľným rizikom BSE, že ak sa v krajine vyskytol miestny prípad klasickej BSE, všetky prípady klasickej BSE sa narodili pred viac ako 11 rokmi. Vedecká komisia OIE pre choroby zvierat preto potom, ako Francúzsko oznámilo potvrdený prípad klasickej BSE v prípade päťročného hovädzieho zvierťa, pozastavila štatút Francúzska ako krajiny so zanedbateľným rizikom BSE, ktorý bol uznaný rezolúciou č. 21, a s účinnosťou od 25. marca 2016 obnovila predchádzajúci štatút Francúzska ako krajiny s kontrolovaným rizikom BSE.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 147, 31.5.2001, s. 1.

⁽²⁾ Rozhodnutie Komisie 2007/453/ES z 29. júna 2007, ktorým sa stanovuje štatút členských štátov, tretích krajín alebo ich regiónov podľa rizika BSE (Ú. v. EÚ L 172, 30.6.2007, s. 84).

⁽³⁾ http://www.oie.int/fileadmin/Home/eng/Animal_Health_in_the_World/docs/pdf/2015_A_RESO_R21_BSE.pdf.

⁽⁴⁾ Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2015/1356 zo 4. augusta 2015, ktorým sa mení rozhodnutie 2007/453/ES, pokiaľ ide o štatút Českej republiky, Francúzska, Cypru, Lichtenštajnska a Švajčiarska podľa rizika BSE (Ú. v. EÚ L 209, 6.8.2015, s. 5).

⁽⁵⁾ <http://www.oie.int/international-standard-setting/terrestrial-code/access-online/>.

- (7) S cieľom zohľadniť uvedené rozhodnutie by sa mal upraviť zoznam krajín v prílohe k rozhodnutiu 2007/453/ES.
- (8) Rozhodnutie 2007/453/ES by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (9) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha k rozhodnutiu 2007/453/ES sa mení takto:

1. V časti „**A. Krajiny alebo regióny so zanedbateľným rizikom BSE**“ sa vypúšťa položka „— Francúzsko“.
2. V časti „**B. Krajiny alebo regióny s kontrolovaným rizikom BSE**“ sa za položku „— Španielsko“ a pred položku „— Litva“ vkladá položka „— Francúzsko“.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 4. mája 2016

Za Komisiu
Vytenis ANDRIUKAITIS
člen Komisie

ROZHODNUTIE EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY (EÚ) 2016/702**z 18. apríla 2016,****ktorým sa mení rozhodnutie (EÚ) 2015/774 o programe nákupu aktív verejného sektora na sekundárnom trhu (ECB/2016/8)**

RADA GUVERNÉROV EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 127 ods. 2 prvú zarážku,

so zreteľom na Štatút Európskeho systému centrálnych bánk a Európskej centrálnej banky, a najmä na jeho článok 12.1 druhý pododsek v spojení s článkom 3.1 prvou zarážkou a článkom 18.1,

keďže:

- (1) Rozhodnutím Európskej centrálnej banky (EÚ) 2015/774 (ECB/2015/10) ⁽¹⁾ sa zaviedol program nákupu aktív verejného sektora na sekundárnom trhu (ďalej len „PSPP“), čím sa rozšírili existujúce programy Eurosystému pre nákup aktív tak, aby zahŕňali nákupy cenných papierov verejného sektora. PSPP je spolu s tretím programom nákupu krytých dlhopisov, programom nákupu cenných papierov krytých aktívami a pripravovaným programom nákupu cenných papierov podnikového sektora súčasťou rozšíreného programu nákupu aktív (APP). Cieľom APP je zlepšiť transmisiu menovej politiky, uľahčiť poskytovanie úverov hospodárstvu eurozóny, uvoľniť úverové podmienky pre domácnosti a firmy a pomôcť vrátiť miery inflácie na úroveň tesne pod 2 % v strednodobom horizonte v súlade s primárnym cieľom Európskej centrálnej banky udržiavať cenovú stabilitu.
- (2) V súlade s mandátom Rady guvernérov na zabezpečenie cenovej stability by sa mali niektoré prvky PSPP upraviť tak, aby sa zabezpečila trvalá úprava vývoja inflácie smerom k úrovni tesne pod 2 % v strednodobom horizonte. Tieto zmeny sú v súlade s mandátom Rady guvernérov v oblasti menovej politiky a náležite zohľadňujú otázky spojené s riadením rizík.
- (3) Konkrétne by sa za účelom dosiahnutia cieľov PSPP mala likvidita dodaná trhu prostredníctvom kombinovaných mesačných nákupov v rámci APP zvýšiť na 80 miliárd EUR.
- (4) Navyše by sa mal zvýšiť limit na emitenta a limit podielu emisie pre obchodovateľné cenné papiere vydané akceptovateľnými medzinárodnými organizáciami a multilaterálnymi rozvojovými bankami. Nový limit bol stanovený tak, aby sa zabezpečilo, že predpokladané nákupy budú naďalej primerané cieľom PSPP, pričom sa zohľadnila aj skutočnosť, že riziko obmedzení usporiadaných reštrukturalizácií dlhov je nízke.
- (5) Rozdelenie nákupov v rámci PSPP medzi nákupy akceptovateľných obchodovateľných dlhových cenných papierov vydaných medzinárodnými organizáciami a multilaterálnymi rozvojovými bankami a nákupy ostatných akceptovateľných obchodovateľných dlhových cenných papierov by sa malo od apríla 2016 za účelom dosiahnutia cieľov PSPP a zabezpečenia jeho plynulej implementácie na čas trvania tohoto programu pri zvýšenom objeme nákupov zmeniť.
- (6) Ak nemá emitent ani ručiteľ rating od externej inštitúcie hodnotiacej kreditné riziko (ECAI), mali by sa na účely hodnotenia kreditného rizika obchodovateľných dlhových cenných papierov od ECAI zohľadniť aj ratingy emisie od ECAI. Obchodovateľný cenný papier by však predsa len mal mať požadovaný rating emisie, aby spĺňal kritériá akceptovateľnosti obchodovateľných aktív v úverových operáciách Eurosystému. Rozhodnutie (EÚ) 2015/774 (ECB/2015/10) by malo zohľadniť skutočnosť, že tieto kritériá akceptovateľnosti sú teraz uvedené v štvrtej časti usmernenia Európskej centrálnej banky (EÚ) 2015/510 (ECB/2014/60) ⁽²⁾.
- (7) Preto by sa rozhodnutie (EÚ) 2015/774 (ECB/2015/10) malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

⁽¹⁾ Rozhodnutie Európskej centrálnej banky (EÚ) 2015/774 zo 4. marca 2015 o programe nákupu aktív verejného sektora na sekundárnom trhu (ECB/2015/10), (Ú. v. EÚ L 121, 14.5.2015, s. 20).

⁽²⁾ Usmernenie Európskej centrálnej banky (EÚ) 2015/510 z 19. decembra 2014 o vykonávaní rámca menovej politiky Eurosystému (ECB/2014/60) (Ú. v. EÚ L 91, 2.4.2015, s. 3).

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Zmeny

Rozhodnutie (EÚ) 2015/774 (ECB/2015/10) sa mení takto:

1. V článku 3 sa odsek 2 nahrádza takto:

„2. Obchodovateľné dlhové cenné papiere sú akceptovateľné pre nákup v rámci PSPP, ak spĺňajú kritériá akceptovateľnosti obchodovateľných aktív v úverových operáciách Eurosystemu podľa štvrtej časti usmernenia Európskej centrálnej banky (EÚ) 2015/510 (ECB/2014/60) (*) a v súlade s týmito požiadavkami:

- a) hodnotenie kreditnej kvality emitenta alebo ručiteľa obchodovateľných dlhových cenných papierov je minimálne na úrovni stupňa kreditnej kvality 3 v rámci harmonizovanej ratingovej stupnice Eurosystemu vyjadrené vo forme najmenej jedného verejného úverového ratingu vydaného externou inštitúciou hodnotiacou kreditné riziko (external credit assessment institution – ECAI) akceptovanou podľa rámca Eurosystemu pre hodnotenie kreditného rizika;
- b) ak je dispozíciou viacero ratingov emitenta od ECAI alebo ratingov ručiteľa od ECAI, platí pravidlo prvého najlepšieho, t. j. prihliada sa na najlepší dostupný rating emitenta od ECAI alebo rating ručiteľa od ECAI. Ak splnenie požiadaviek na kreditnú kvalitu závisí od ratingu ručiteľa od ECAI, záruka musí spĺňať charakteristiky akceptovateľnej záruky uvedené v článku 87 a v článkoch 113 až 115 usmernenia (EÚ) 2015/510 (ECB/2014/60);
- c) v prípade, že nie je k dispozícii rating emitenta od ECAI a rating ručiteľa od ECAI, musí mať obchodovateľný dlhový cenný papier aspoň jeden rating emisie od ECAI minimálne na úrovni stupňa kreditnej kvality 3 v rámci harmonizovanej ratingovej stupnice Eurosystemu;
- d) ak hodnotenie kreditného rizika emitenta, ručiteľa alebo emisie vydané akceptovateľnou ECAI nespĺňa prinajmenšom stupeň kreditnej kvality 3 v rámci harmonizovanej ratingovej stupnice Eurosystemu, obchodovateľné dlhové cenné papiere sú akceptovateľné, len ak ich vydali alebo za ne v plnom rozsahu ručia vlády členských štátov eurozóny, na ktoré sa uplatňuje program finančnej pomoci, a vo vzťahu ku ktorým Rada guvernérov pozastavila uplatňovanie minimálnych limitov kreditnej kvality Eurosystemu podľa článku 8 usmernenia ECB/2014/31 (**),
- e) počas hodnotenia pokračujúceho programu finančnej pomoci sa akceptovateľnosť pre nákupy v rámci PSPP pozastaví a obnoví sa len v prípade pozitívneho výsledku hodnotenia.

(*) Usmernenie Európskej centrálnej banky (EÚ) 2015/510 z 19. decembra 2014 o vykonávaní rámca menovej politiky Eurosystemu (ECB/2014/60) (Ú. v. EÚ L 91, 2.4.2015, s. 3).

(**) Usmernenie Európskej centrálnej banky ECB/2014/31 z 9. júla 2014 o dodatočných dočasných opatreniach týkajúcich sa refinančných operácií Eurosystemu a akceptovateľnosti zábezpeky, ktorým sa mení usmernenie ECB/2007/9 (Ú. v. EÚ L 240, 13.8.2014, s. 28).“

2. Článok 5 sa nahrádza takto:

„Článok 5

Limity nákupu

1. V súlade s článkom 3 sa na nákupy obchodovateľných dlhových cenných papierov, ktoré spĺňajú kritériá uvedené v článku 3, uplatňuje v rámci PSPP limit podielu emisie s rovnakým medzinárodným kódom cenných papierov (ISIN), a to po konsolidovaní držby vo všetkých portfóliách centrálnych bánk Eurosystemu. Limit podielu emisie s rovnakým ISIN je:

- a) 50 % pre akceptovateľné obchodovateľné dlhové cenné papiere vydané akceptovateľnými medzinárodnými organizáciami a multilaterálnymi rozvojovými bankami;
- b) 33 % pre ostatné akceptovateľné obchodovateľné dlhové cenné papiere, okrem prípadov, keď je limit podielu emisie s rovnakým ISIN 25 % pre také akceptovateľné obchodovateľné dlhové cenné papiere, ktoré obsahujú doložku o spoločnom postupe, ktorá sa líši od doložky o spoločnom postupe podľa modelu eurozóny vypracovaného Hospodárskym a finančným výborom a implementovaného členskými štátmi v súlade s článkom 12 ods. 3 Zmluvy o založení Európskeho mechanizmu pre stabilitu, ale zvýši sa na 33 %, ak sa v každom individuálnom prípade overí, že držanie 33 % emisie týchto cenných papierov s rovnakým ISIN nebude viesť k tomu, že centrálna banka Eurosystemu dosiahnu blokujúci menšinový podiel pri usporiadaných reštrukturalizáciách dlhov.

2. Na všetky obchodovateľné dlhové cenné papiere, ktoré sú akceptovateľné pre nákup v rámci PSPP a ktoré majú zostávajúcu dobu splatnosti vymedzenú v článku 3, sa po konsolidovaní držby vo všetkých portfóliách centrálnych bánk Eurosystemu uplatňuje súhrnný limit:

- a) 50 % zostatku cenných papierov emitenta, ktorým je akceptovateľná medzinárodná organizácia alebo multilaterálna rozvojová banka; alebo
- b) 33 % zostatku cenných papierov iného emitenta ako akceptovateľná medzinárodná organizácia alebo multilaterálna rozvojová banka.

3. V prípade dlhových cenných papierov uvedených v článku 3 ods. 2 písm. d) sa uplatňuje iný limit na emitenta a iný limit podielu emisie. Tieto limity stanoví Rada guvernérov, pričom náležite zohľadní otázky spojené s riadením rizika a fungovaním trhu.“

3. V článku 6 sa odsek 1 nahrádza takto:

„1. Z účtovnej hodnoty nákupov obchodovateľných dlhových cenných papierov akceptovateľných v rámci PSPP predstavujú 10 % cenné papiere vydané akceptovateľnými medzinárodnými organizáciami a multilaterálnymi rozvojovými bankami a 90 % cenné papiere vydané akceptovateľnými centrálnymi, regionálnymi alebo miestnymi vládami a uznanými agentúrami, alebo, ak to prichádza do úvahy podľa článku 3 ods. 4 tohto rozhodnutia, cenné papiere vydané akceptovateľnými verejnými nefinančnými korporáciami. Toto rozdelenie prehodnotí Rada guvernérov. Dlhové cenné papiere vydané akceptovateľnými medzinárodnými organizáciami, multilaterálnymi rozvojovými bankami a regionálnymi a miestnymi vládami nakupujú len národné centrálné banky.“

4. V článku 6 sa odsek 2 nahrádza takto:

„2. Národné centrálné banky nakúpia 90 % z celkovej účtovnej hodnoty obchodovateľných dlhových cenných papierov akceptovateľných v rámci PSPP, pričom zvyšných 10 % nakúpi ECB. Podiely nákupov jednotlivých centrálnych bánk sa riadia kľúčom na upisovanie základného imania, ako sa uvádza v článku 29 štatútu ESCB.“

Článok 2

Nadobudnutie účinnosti

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 19. apríla 2016. Uplatňuje sa od 19. apríla 2016.

Vo Frankfurt nad Mohanom 18. apríla 2016

Prezident ECB
Mario DRAGHI

ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie
2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK